

UNIDYM, INC. (Unidym)

標準取引条件

1. 注文 これらの標準取引条件 (以下「取引条件」とする)

は、その注文 (以下「注文」とする) に添付され、注文の一部をなすものとする。購入者とUnidymにより履行される注文には、そこに記述される販売される製品 (以下「製品」とする) の数量、製品の価格、製品の発送日、発送場所、及び製品の購入者に対する販売にかかるその他の事項について明記することとする。購入者は、製品の使用は内部利用を意図したものであり、製品のリバースエンジニアリングや、製品の転売や流通を意図しないことを表明し、確約することとする。

2. 取引条件の管理

これらの取引条件は購入者への製品の販売を管理することとします。もし購入者が、注文や取引条件と矛盾する、または注文や取引条件に新たな条件を付加した注文確認書やその他の書類を提出した場合、そのような矛盾した、または付加された条件については、Unidymは明確に拒絶し、Unidymはそのような条件に異議を唱えることとする。注文は、注文の取引条件すべてを購入者が受け入れた時点で明白に規定されることとする。

3. 支払い条件

a) 注文に記載された製品の価格は、米ドルで表記されることとする。

b)

注文で特に明記されない限り、製品の購入価格全額は、Unidymの施設から発送された日から三十 (30) 日以内を支払い期日とする。

c)

注文に記載される製品の購入価格には、かかる売上税や使用税、付加価値税、輸出手数料及び関税、その他各種料金・税金は含まれないものとする。

4. 発送条件

特に注文で別に明記されない限り、すべての製品はカリフォルニア州SunnyvaleのUnidymの工場からのFOBとし、Unidymがフェデラル・イクスプレス社により購入者の指定する場所までの配送を手配することとする。その際に発生する標準配送料と手数料は、購入者が支払うこととする。すべての税金、関税及び同様の諸費用は、購入者の負担とする。

5. 法令の遵守

両当事者は、これらの取引条件に基づいて販売される製品の輸出、再輸出すべてにおいて、米国及びその他の国の、かかるすべての輸出規制関連の法に基づいて行うこととする。両当事者は、このような法令を完全に遵守することに、同意することとする。もし、購入者がこれらの取引条件に基づいて販売された製品のエンドユーザーではない場合、購入者はエンドユーザー、エンドユーザーの所在地、製品の用途について、Unidymに対し直ちに知らせることに同意することとする。購入者はまた、Unidymもしくは関係当局からの通知に応じ、米国及びその他の国の規定に基づく要求、政府当局からのあらゆる照会、審査、調査、その他の調べに対し、協力することに同意することとする。もし、購入者がこれら製品を他の国 (国々) に転売・再輸出することを意図する場合、購入者は、Unidymによるこれら製品の販売・輸出は、米国の輸出法令に基づいてされたものであることを認識していることとする。米国の法令により、世界中のすべての当事者は、これら法令の遵守を義務付けられており、米国及び関係国の輸出法令に反する製品の転用や行為は禁止され、重大な処罰やその他の制裁が課せられる可能性がある。もし、該当する政府から輸出免許やその他許可を求められた場合、下の11条における不履行の免除に該当とする解釈することとする。

Unidymの製品でToxic Substances Control Act (TSCA)

の要件にかかるものは、TSCAから免除されている。このTSCA免除は、Low Release Low Exposure (LoRex) 免除に基づき、EPA (米国環境保護局) により承認されている。これに従い、40 Code of Federal Regulations (CFR)

723.50(k)により、Unidymは加工業者と産業ユーザーに、免除通知の中で明示された曝露管理及び使用制限について通知することが求められている。これらの曝露管理は、規制物質のための該当する Material Safety Data Sheetに含まれている。40 CFR 723.50(k)

(2)により、Unidymは、このLoRex (低環境放出・低曝露) 物質を、反応させるか、別の物に組み入れるか、もしくは物質の形または723.50(c)

(2)で述べられている適格基準を超えた環境放出と人への曝露が起こらないような状態にするかするまでは、さらに流通させないことを書面をもって同意するUnidym外部の人にのみ、配布することができる。Unidymの取引条件への受諾をもって、このような要件に従うことに同意したものと認めることとする。

6. 保証の免責

a) すべての製品は、「現状のまま

」販売されることとする。購入者は、製品の特性には変動があることを了承するものとし、Unidymは特に、必要に応じて購入者に供給するサンプルに関連する保証を拒否することとする。

b)

Unidymは、その製品の商品性や特定目的への適合性、その履行、非侵害を保証しないこととする。Unidymは、明示であるか暗示であるかに関わらず、その製品に対していかなる保証をもせず、保証を拒否することとする。

c)

Unidymは、注文で扱われる製品の販売や使用が、米国及びその他の国での特許や商標、著作権を侵害していないこと、もしくは非侵害に寄与してしないことを保証・表明しないこととする。

d)

購入には、1事故当たり最低\$5,000,000、総額で最低\$5,000,000の一般的賠償責任保険と製品賠償保険が付帯していることを保証する。

e) 販売者は、William Marsh

Rice大学（以下「ライス」とする）から、販売者から購入される品物に関連する一定の技術について、独占的に認可を受けているが、ライスは当事者ないし他の立場で、販売者から購入者に対する品物の販売に関わらないことを、購入者は了解することとする。販売者は、その技術に関してライスに対する一定の保証義務があることを表明する。さらにライスは、明示であるか暗示であるかに関わらず、その技術に関していかなる表明、保証もしないこととします。ライスは(I) 商業利用で、(II) 商品性や特定目的への適合性に関して、もしくは(III) ライスの技術情報や販売者から購入した品物が、誰かのいかなる特許や著作権、商標、独占権、その他の財産権を侵害しないこと等を表明もしくは保証しないこととする。ライスは販売者、販売者の後継者もしくは譲受人、いかなる第三者に対しても、ライスの特許権、ライス技術情報、もしくは販売者や製造者から購入した品物、販売者から購入した品物の使用や販売に関して生じる賠償請求、もしくは利益の喪失、事業の喪失または中断、あらゆる種類の非直接的、予見不可能、間接的な損害に対する賠償請求に関して法的責任を持たないこととする。

7) 有限責任

購入者は、その注文の製品にかかる、Unidymのあらゆる賠償請求に対する法的責任について了承し、同意することとする。

このようなUnidymの責任の有限性は、Unidymの法的責任が全体または一部その過失に起因している場合においても、適用されることとする。

8) 間接的損害の免除

Unidymもしくはその関連会社、その役員、重役、代表者や従業員は、契約、不法行為、保証、その他の法的もしくは衡平法上の根拠によろうとよるまいとに関わらず、購入者や関係者の収入、利益、節約、資本の経費の損失、予見できない損害やあらゆる種類の懲罰的損害賠償について、注文もしくは配送された製品に起因または関わって、例えUnidymがそのような損害の可能性についての忠告を受けていた場合においても、いかなる事由があっても、間接的損害から免除されることとする。

9) 保証

かかる法令の許す限りにおいて、購入者はUnidym、その役員、重役、従業員、代理人、顧客及び譲受人に対して、法的もしくは衡平法において、購入者による製品の使用、製造または販売に起因・関連した第三者の死や負傷もしくは有形の人的もしくは不動産的損害、損失、破壊に関連したすべての請求、損害賠償、損失、費用（弁護費用、コンサルタント費用、専門家にかかる費用等を含む）にかかるすべての訴訟から防御、補償、免責、弁償するものとする。

10) 知的財産とその他の権利

Unidymは購入者に対し、Unidymから購入した製品を使用もしくは販売するために、Unidymが保有もしくは管理する特許に関するいかなる権利についても、譲渡しないこととする。Unidymは、明示によろうと暗示によろうとも、Unidymが保有もしくは管理する特許に関して許可を与えないこととする。

11) 不可抗力

a)

購入者の支払い義務を除き、ここに含まれるいかなる義務の履行もしくは不履行の遅れは、不履行が不可抗力により生じる範囲において、免除されることとする。

b)

これら取引条件の目的のため、不可抗力とは注文におけるUnidymもしくは購入者の合理的な管理の範囲を超えて、義務の履行を妨げる原因もしくは事由を意味することとし、それには火災や浸水、停電、機械故障、サボタージュ、難破、通商停止、爆発、ストライキ及びその他の労働争議、事故、暴動、政府当局による措置（現在有効もしくは将来施行される法や諸規則に基づいた措置等を含む）、天災及びその他の関係当事者の合理的な管理を範囲を超えた事由もしくは状況等を含むこととする。

c)

もし購入者もしくはUnidymが不可抗力に影響された場合、関係当事者は直ちにもう一方の関係者に通知し、事の詳細と予期される期間について説明することとする。関係当事者は、中断や遅延を合理的に改善することができる場合は、改善するために通商上合理的な努力を行うこととします。不可抗力の状態が三十(30)日を越える場合は、もう一方の当事者に対する書面をもって、当事者の一方に法的責任を負わせることなく、注文を終結させることができることとする。

12) 譲渡の禁止

購入者は、書面によるUnidymからの事前の同意なしに、注文にかかる契約上の権利もしくは製品を受け取る権利を譲渡することはできないこととする。この同意は不合理に差し控えられることがないこととする。いかなる譲渡のこころみも、無効とする。

13) 抵触法 これら取引条件と注文は、カリフォルニア州の、抵触法の定め (conflicts of laws rules) 以外の法令により解釈、管理されることとする。ただし、カリフォルニア州の法・規則に矛盾が生じる場合は、この限りではないこととする。特に、当事者は国連の動産売買条約の適用はしないこととする。

14) 完全合意; 契約解釈

a)

その注文とこれら取引条件は、ここで言及される事柄に関係する当事者間の合意事項の一切を包摂することとする。この注文とこれら取引条件は、両当事者の正式な代表者により署名された書面によることを除き、口述その他のいかなる方法によっても修正したり、範囲を広げたり、変更したりできないこととする。

b) もしその注文とこれら取引条件に対立がある場合は、注文の条件が管理することとする。

c)

これら基本条件の各条項は、法の許す限り適用され、いずれの条項の全部または一部の無効性は、その条項の残りもしくはその他の条項に影響を及ぼさないこととする。

私は、これら取引条件に同意します。